Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2026/2399

30.10.2026.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2026/2399

(2026. gada 20. jūlijs),

ar kuru groza Deleģēto regulu (ES) 2017/117 par saglabāšanas pasākumiem, kas Baltijas jūrā piemērojami aizsargājamajās jūras teritorijās *Finngrunden*, *Svenska Högarna*, *Norra Midsjöbanken* un *Ottenby rev*

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK ([1]), un jo īpaši tās 11. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 11. panta 1. punktu dalībvalstis ir pilnvarotas pieņemt savos ūdeņos darbojošās zvejniecībās piemērojamus saglabāšanas pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu pienākumus, kuri noteikti Padomes Direktīvas 92/43/EEK ("Dzīvotņu direktīva") ([2]) 6. pantā, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/147/EK ("Putnu direktīva") ([3]) 4. pantā un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2008/56/EK ("Jūras stratēģijas pamatdirektīva") ([4]) 13. panta 4. punktā.

(2) Padomes Direktīvas 92/43/EEK 6. pants dalībvalstīm prasa noteikt īpaši aizsargājamajās dabas teritorijās vajadzīgos saglabāšanas pasākumus, kuri atbilst šajās teritorijās sastopamo dabisko dzīvotņu veidu un sugu ekoloģiskajām prasībām. Vēl tas dalībvalstīm prasa pienācīgi rīkoties, lai nepieļautu dabisko dzīvotņu un sugu dzīvotņu noplicināšanos, kā arī lai pārāk neiztraucētu sugas, kuru dēļ attiecīgās teritorijas noteiktas.

(3) Saskaņā ar Jūras stratēģijas pamatdirektīvas 13. panta 4. punktu dalībvalstīm jāpieņem pasākumu programmas, kuru mērķis ir sasniegt vai saglabāt labu vides stāvokli un kurās iekļauti arī telpiskās aizsardzības pasākumi, kas sekmē aizsargājamo jūras teritoriju tīklu vienotību un reprezentativitāti un pienācīgi aptver teritoriju veidojošo ekosistēmu daudzveidību, piemēram, īpaši aizsargājamās dabas teritorijas saskaņā ar Dzīvotņu direktīvu, īpaši aizsargājamās teritorijas saskaņā ar Putnu direktīvu un aizsargājamās jūras teritorijas, par ko Savienība vai attiecīgās dalībvalstis vienojušās saskaņā ar starptautiskiem vai reģionāliem nolīgumiem, kuros tās ir puses.

(4) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 11. panta 2. punktu, ja dalībvalsts uzskata, ka minētās regulas 11. panta 1. punktā minēto Savienības vides tiesību aktos noteikto pienākumu izpildes nolūkā tai jāpieņem pasākumi, un ja citas dalībvalstis ir tieši ieinteresētas tās zvejniecības pārvaldībā, kuru šādi pasākumi ietekmētu, Komisijai ir pilnvaras tādus pasākumus noteikt ar deleģētiem aktiem uz attiecīgo dalībvalstu iesniegta kopīga ieteikuma pamata.

(5) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/117 ([5]) jūras vides aizsargāšanas nolūkā nosaka saglabāšanas pasākumus dažās aizsargājamajās jūras teritorijās, kas atrodas Baltijas jūrā.

([1]) OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.
([2]) Padomes Direktīva 92/43/EEK (1992. gada 21. maijs) par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību (OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).
([3]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/147/EK (2009. gada 30. novembris) par savvaļas putnu aizsardzību (OV L 20, 26.1.2010., 7. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj).
([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/56/EK (2008. gada 17. jūnijs), ar ko izveido sistēmu Kopienas rīcībai jūras vides politikas jomā (Jūras stratēģijas pamatdirektīva) (OV L 164, 25.6.2008., 19. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj).
([5]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/117 (2016. gada 5. septembris), ar ko nosaka zvejniecībā piemērojamus saglabāšanas pasākumus ar mērķi aizsargāt jūras vidi Baltijas jūrā un ar ko atceļ Deleģēto regulu (ES) 2015/1778 (OV L 19, 25.1.2017., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/117/oj).

(6) 2025. gada 5. februārī Zviedrija (ierosinātāja dalībvalsts) kopā ar pārējām Baltijas jūras reģiona dalībvalstīm Dāniju, Vāciju, Igauniju, Latviju, Lietuvu, Poliju un Somiju (turpmāk "*BALTFISH*") Komisijai iesniedza kopīgu ieteikumu, kurā bija ierosināts aizliegt zveju šādos apgabalos: *Finngrunden* (sastāv no trim *Natura* 2000 teritorijām, proti, *Norra banken* (SE0630263), *Östra banken* (SE0630260) un *Västra banken*, (SE0630262)), *Svenska Högarna* (SE0110096), *Norra Midsjöbanken*, kas ir daļa no *Natura* 2000 teritorijas *Hoburgs bank och Midsjöbankarna* (SE0330308), un *Ottenby rev*, kura viena daļa ir *Natura* 2000 teritorija (SE0330108) un otra daļa ir dabas rezervāts.

(7) Saskaņā ar kopīgo ieteikumu galvenais pasākumu mērķis ir attiecīgajās aizsargājamajās jūras teritorijās nodrošināt jutīgu sugu un dzīvotņu veidu, arī saistīto ekoloģisko funkciju, pienācīgu aizsardzību.

(8) Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) kopīgo ieteikumu 2025. gada 7.–11. jūlija plenārsēdē izskatīja un secināja ([6]), ka visu veidu zvejas aizliegums noteiktajos apgabalos novērsīs zvejniecības ietekmi uz sugām un dzīvotnēm šajos apgabalos un ka zvejas aizliegums varētu palīdzēt sasniegt saglabāšanas mērķus katrā no teritorijām, kuras aptver kopīgais ieteikums. Turklāt ZZTEK secināja: lai gan 2015.–2019. gadā par zveju nav ziņots, pasākumi nepieļaus turpmāku ietekmi, ko zveja varētu radīt šajās teritorijās.

(9) Tādēļ Deleģētā regula (ES) 2017/117 būtu attiecīgi jāgroza.

(10) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/1241 ([7]) XIII pielikuma A daļas 3.1. punktā ir paredzēti ietekmējuma mazināšanas pasākumi, kuru mērķis ir samazināt jutīgu sugu nejaušas nozvejas. Konkrētāk, ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2022/303 ([8]) minētajā pielikumā tika ieviesti un vēlāk ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2025/1719 ([9]) laboti Baltijas jūrā mītošo cūkdelfīnu aizsardzībai domāti saglabāšanas pasākumi. Daži no Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikuma A daļas 3.1. punktā noteiktajiem pasākumiem attiecas uz teritoriju *Norra Midsjöbanken* (*Northern Midsea Bank*), uz kuru attiecas arī šī regula. Pasākumi, kas attiecībā uz šo teritoriju noteikti šajā regulā, nozīmē pilnīgu zvejas aizliegumu, un tiem jāaizstāj Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikumā noteiktie pasākumi, kas atļauj zveju ar zivju ķeramajiem groziem, zivju krātiņveida lamatām un āķu jedām.

(11) Šī regula neskar papildu saglabāšanas pasākumus, kas var būt vajadzīgi, lai izpildītu attiecīgos Direktīvas 92/43/EEK, 2009/147/EK un 2008/56/EK noteikumus, un Komisijas nostāju par to, kā ieinteresētās dalībvalstis pilda pienākumus, kuri tām uzlikti ar attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem par vidi,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Deleģēto regulu (ES) 2017/117 groza šādi:

1) regulas 2. pantam pievieno šādu ea) punktu:

"ea) "4. grupas apgabali" ir ierobežojumu apgabali, kas atbilst ģeogrāfiskajiem apgabaliem, kurus norobežo loksodromas, kas secīgi savieno punktus, kuri šīs regulas pielikumā minēti iedaļā "4. grupas apgabali" un noteikti saskaņā ar *WGS84* koordinātu sistēmu;";

([6]) Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), 79. plenārsēdes ziņojums (STECF-PLEN-25-02), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2025.

([7]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1241 (2019. gada 20. jūnijs) par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006, (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 un (ES) 2019/1022 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 850/98, (EK) Nr. 2549/2000, (EK) Nr. 254/2002, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 (OV L 198, 25.7.2019., 105. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

([8]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2022/303 (2021. gada 15. decembris), ar ko attiecībā uz pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā pastāvīgi mītošās cūkdelfīnu (*Phocoena phocoena*) populācijas īpatņu nejaušas nozvejas Baltijas jūrā, groza Regulu (ES) 2019/1241 (OV L 46, 25.2.2022., 67. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/303/oj).

([9]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2025/1719 (2025. gada 28. maijs), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 groza attiecībā uz tās VII un XIII pielikumā norādītajām ģeogrāfiskajām koordinātām (OV L, 2025/1719, 1.8.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1719/oj).

2) regulas 3. pantam pievieno šādu 4. punktu:

"4. Komerciālā un atpūtas zveja 4. grupas apgabalos ir aizliegta.";

3) regulas 4. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Visos 1., 2., 3. un 4. grupas apgabalos piemēro Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 (*) 50. panta noteikumus par zvejai ierobežotu apgabalu kontroli.

_____

(*) Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).";

4) regulas 4.a panta 2.a punktu aizstāj ar šādu:

"2.a Visi zvejas kuģi, kuri darbojas 3. un 4. grupas apgabalos, ir aprīkoti ar AIS, kura pastāvīgi darbojas un atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2002/59/EK (*) 6.a pantā prasītajiem veiktspējas standartiem. AIS drīkst izslēgt ārkārtas apstākļos, kas minēti Regulas (EK) Nr. 1224/2009 10. pantā, un saskaņā ar minētajā pantā noteikto procedūru. Dalībvalstis nodrošina, ka saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 109. pantu AIS dati tiek darīti pieejami valsts kompetentajām iestādēm, kas atbild par zvejniecību kontroli, arī par AIS datu un citu pieejamo datu kontrolpārbaudēm.

_____

(*) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/59/EK (2002. gada 27. jūnijs), ar ko izveido Kopienas kuģu satiksmes uzraudzības un informācijas sistēmu un atceļ Padomes Direktīvu 93/75/EEK (OV L 208, 5.8.2002., 10. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/59/oj).";

5) pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2026. gada 20. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Deleģētās regulas (ES) 2017/117 pielikumam pievieno šādu iedaļu:

"4. GRUPAS APGABALI

1. ***Natura* 2000 teritorija *Finngrunden* (*Norra banken* (SE0630263), *Östra banken* (SE0630260) un *Västra banken* (SE0630262))**

Punkts	Ziemeļu platums	Austrumu garums	Ziemeļu platums	Austrumu garums
1	61 04,181	18 27,359	61,06970	18,45598
2	61 03,550	18 31,765	61,05917	18,52942
3	61 02,854	18 33,930	61,04757	18,56550
4	60 59,452	18 38,860	60,99087	18,64767
5	60 58,155	18 39,215	60,96925	18,65358
6	60 56,814	18 38,342	60,94690	18,63903
7	60 54,845	18 32,569	60,91408	18,54282
8	60 54,090	18 26,086	60,90150	18,43477
9	60 56,781	18 06,903	60,94635	18,11505
10	60 56,381	18 04,459	60,93968	18,07432
11	60 52,615	18 00,703	60,87692	18,01172
12	60 49,738	17 55,349	60,82897	17,92248
13	60 50,846	17 52,936	60,84743	17,88227
14	60 52,881	17 52,476	60,88135	17,87460
15	60 55,569	17 53,480	60,92615	17,89133
16	60 58,869	17 52,547	60,98115	17,87578
17	61 00,957	17 54,852	61,01597	17,91420
18	61 02,322	18 00,329	61,03870	18,00548
19	61 03,447	18 12,149	61,05745	18,20248

2. ***Natura* 2000 teritorija *Svenska Högarna* (SE0110096)**

Punkts	Ziemeļu platums	Austrumu garums	Ziemeļu platums	Austrumu garums
1	59 41,056	19 48,765	59,68427	19,81275
2	59 36,038	19 55,950	59,60063	19,93250
3	59 24,743	19 43,073	59,41238	19,71788
4	59 18,206	19 27,816	59,30343	19,46360
5	59 18,997	19 26,746	59,31661	19,44576
6	59 21,372	19 33,360	59,35619	19,55600
7	59 21,806	19 35,053	59,36343	19,58421
8	59 22,338	19 36,312	59,37230	19,60519

Punkts	Ziemeļu platums	Austrumu garums	Ziemeļu platums	Austrumu garums
9	59 22,992	19 37,327	59,38320	19,62211
10	59 23,739	19 38,054	59,39565	19,63423
11	59 24,547	19 38,461	59,40911	19,64102
12	59 25,421	19 38,524	59,42369	19,64206
13	59 35,836	19 45,908	59,59727	19,76513
14	59 36,784	19 46,336	59,61307	19,77227
15	59 37,618	19 46,333	59,62697	19,77222
16	59 38,313	19 46,062	59,63855	19,76771
17	59 39,087	19 45,448	59,65145	19,75747
18	59 39,726	19 44,616	59,66210	19,74361

3. ***Norra Midsjöbanken*, kas ietilpst *Natura* 2000 teritorijā *Hoburgs bank och Midsjöbankarna* (SE0330308)**

Punkts	Ziemeļu platums	Austrumu garums	Ziemeļu platums	Austrumu garums
1	56 22,800	17 40,500	56,38000	17,67500
2	56 08,700	17 42,600	56,14500	17,71000
3	56 01,319	17 12,120	56,02198	17,20200
4	56 14,460	17 02,520	56,24100	17,04200

4. ***Natura* 2000 teritorija *Ottenby rev* (SE0330108)**

Punkts	Ziemeļu platums	Austrumu garums	Ziemeļu platums	Austrumu garums
1	56 08,089	16 27,855	56,13483	16,46425
2	56 05,469	16 25,074	56,09115	16,41790
3	56 06,292	16 21,423	56,10488	16,35706
4	56 07,214	16 24,533	56,12024	16,40888
5	56 07,376	16 25,568	56,12294	16,42613
6	56 07,670	16 26,697	56,12784	16,44495
7	56 08,043	16 27,661	56,13406	16,46102”